CE

Русский

MARY COHR PARIS

CatioVital cellular energy



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АППАРАТ CatioVital КЛЕТОЧНАЯ ЭНЕРГИЯ (CatioVital cellular energy) МОЖЕТ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬСЯ ТОЛЬКО КОСМЕТОЛОГАМИ, КОТОРЫЕ ПРОШЛИ ПОЛНЫЙ КУРС ОБУЧЕНИЯ.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

1.1. Общие характеристики

Модель: CatioVital cellular energy Coach
Электрические параметры: EN60601-1

КЛАСС II 	*Двойная изоляция*		*Полярность разъема Внешний разъем -, Внутренний разъем+*
	*ВНИМАНИЕ: пожалуйста, изучите прилагаемые документы*		*Тип тока: постоянный*
	*Рабочая часть типа BF*		*Руководство по эксплуатации*

Степень защиты от проникновения воды: IPXo
Не подвергать устройство воздействию дождя или влаги.
Стандартные условия хранения и транспортировки:

Перепады температур:	Между 10 и 40ºC
Уровень влажности:	30-75%
Атмосферное давление:	700-1060 гПа

1.2 Физические характеристики

Размеры: Длина: 515 мм
Ширина: 455 мм
Высота: 285 мм

Общий вес: 6750

1.3 Источник питания

Сетевое напряжение: 100-240 В пер.тока
Частота: 50/60 Гц
Потребляемая мощность: 37 W
Сетевой адаптер: *Мощность на выходе 24В пост.тока 2.5А (60W макс.)*
Марка MEAN WELL – Модель GSM60A24-P1J

1.4 Функции

Термо-Эффект: 

Максимальное напряжение 24В пост. тока, изменяемое при помощи регулятора в 10 уровнях мощности. Сопротивляемость маски: 19- 22 Ом

Динамическая ионизация: 

Максимальный ток: 0.5 мА при нагрузке с сопротивлением 500Ω.
Максимальный ток без сопротивления: 18.5В пост. тока.

Лифтинг стимуляция: 

Ток низкой частоты.
(Максимальная частота: 165 Гц / Максимальное напряжение: 20 V).

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1.5 Меры предосторожности

- Данное устройство нельзя эксплуатировать в присутствии горючей анестетической смеси с воздухом, кислородом или окисью азота.
- Непрерывный режим работы.
- Использование данного устройства на человеке совместно с иным высокочастотным хирургическим аппаратом может привести к ожогам в тех зонах, где электроды соприкасаются с кожей.
- Не используйте изделие, если оно находится на расстоянии менее 2 метров от других приборов, излучающих при эксплуатации короткие волны или микроволны.
- С учетом того, что функция Динамической ионизации основывается на напряжении низкой интенсивности, который не несет влечет риска для клиента, рекомендуется наносить достаточное количество Сыворотки-геля для создания ровной проводящей поверхности с целью достижения оптимальных результатов.
- Перед применением данного прибора у клиентов, всем клиентам с установленным кардиостимулятором необходимо предоставить медицинскую справку, во избежание всех рисков вмешательства.
- Радиочастотная аппаратура для связи и мобильные телефоны могут оказывать влияние на правильное функционирование прибора CatioVital Клеточная Энергия.
- Аппарат CatioVital Клеточная Энергия может применяться только косметологами, которые надлежащим образом прошли курс обучения. В ходе которого были тщательно разъяснены инструкции по применению.



ВНИМАНИЕ!
ДАННОЕ УСТРОЙСТВО НЕОБХОДИМО ПОДКЛЮЧАТЬ ТОЛЬКО К ЗАЗЕМЛЕННОЙ РОЗЕТКЕ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ

ВНИМАНИЕ!

Не применять аппарат CatioVital Клеточная Энергия:



- у клиентов с кардиостимуляторами или металлическими имплантатами (пластины, винты, штифты…), установленными рядом с областью применения электрода.
- у клиентов с тромбозом, сильно выраженным варикозным расширением вен, опухолью, экземой, ушибами, язвами, открытыми ранами,
- на или вокруг области щитовидной железы и
- у беременных женщин (если это не разрешено врачом).

Данный прибор предназначен для применения исключительно на здоровой коже без каких-либо повреждений.
В случае возникновения сомнений относительно здоровья клиента, проконсультируйтесь с врачом.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1.6. Предоставление документов

При получении обоснованного запроса техническим отделом, могут быть предоставлены схема электрического соединения, перечень комплектующих, описание и инструкция по калибровке для того, чтобы команда квалифицированных технических специалистов смогла выполнить ремонт частей, подлежащих ремонту.

1.7. Условия утилизации

	Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Уточните в местных органах власти различные способы, применимые для утилизации. Картонная коробка, пластик, использованный в качестве упаковки, а также отдельные части прибора могут быть переработаны в соответствии с законами и нормативными актами, действующими в Вашей стране. Символ с перечеркнутым контейнером (см. рисунок), указанный на изделии, означает, что, как только прибор перестает исправно работать, его необходимо передать в перерабатывающий центр отдельно от бытовых отходов.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

2.1. Функции изделия

2.1.1. Термический эффект



- Более высокие температуры увеличивают клеточную активность путем рассеивания энергии. Тепловая энергия поставляется клеткам путем трансформации в биологическую энергию.
- Термальная маска обладает «эффектом сауны», что вызывает повышенную секрецию потовых и сальных желез и избавляет кожу от излишнего себума и токсинов.

2.1.2. Динамическая ионизация



- Источник гальванического тока с чередующейся полярностью, предназначен для применения на лице для увеличения молекулярных колебаний.

• Положительный ⊕ и отрицательный⊖ гальванический ток позволяет повысить проникающую эффективность активных компонентов из положительно ⊕○ и отрицательно ⊖ заряженных Сывороток-гелей.

2.1.3. Лифтинг стимуляция



- Низкочастотный стимулирующий ток (примерно 165Гц) вызывает сокращение мышц лица и шеи.
- Поскольку мышечная стимуляция зависит от интенсивности тока и состояния проводимости кожи (на основании уровня ее увлажненности), важно обеспечить нанесение Сыворотки-геля Двойная Молодость (Double Youth Serum-Gel) и проследить, чтобы она достаточно впиталась в кожу.
- Электроды необходимо передвигать по коже в соответствии с протоколом процедуры КатиоВитал Лифтинг (CatioVital Lifting) (смотрите видео).
- Интенсивность можно увеличивать в зависимости от степени чувствительности клиента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2.2. Описание прибора

- Косметический аппарат, специально разработанный для процедур для лица.
- Прибор оборудован сенсорным экраном, который демонстрирует протоколы процедур, уровень интенсивности каждой функции и время воздействия.

2.2.1. Перечень аксессуаров

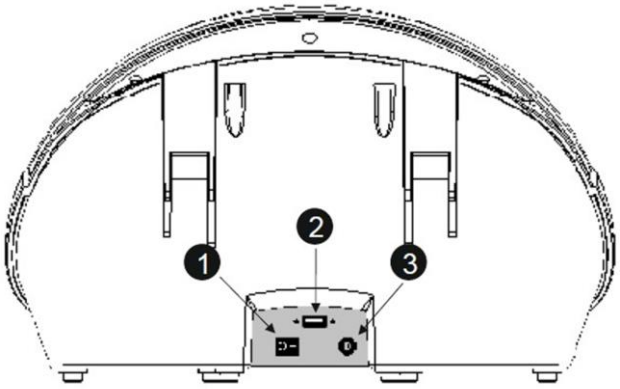
Код	Наименование	Количество
0700453	Термальная маска Thermal Mask	1
04Z0035	Электроды CatioVital Клеточная Энергия	2
3306242	Белый спиралевидный 9016 кабель с изоляцией	2
16HC010	Внешний источник питания 24 В. Пост.тока	1
3305101	2 –х метровый европейский провод	1



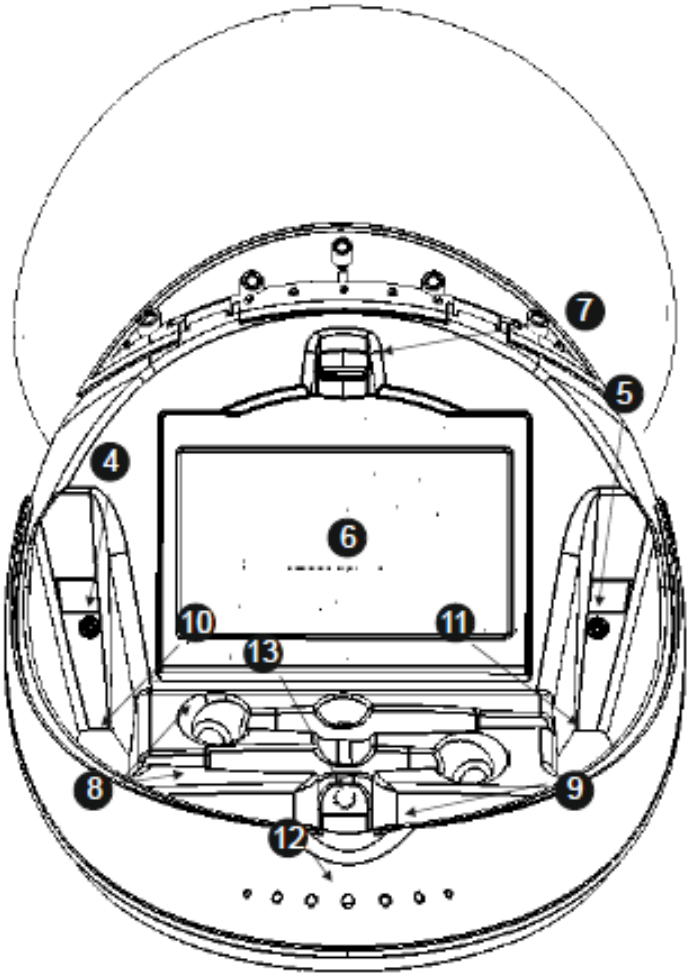
Используйте только электрод, который поставляется в комплекте с устройством.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2.2.2. Выключение питания, детали соединения, экран и место для хранения аксессуаров



1. Кнопка включения питания.
2. USB разъем для загрузки обновлений.
3. Разъем для адаптера 24 В пост.тока.



4. Разъем для белого спиралевидного провода CatioVital Клеточная энергия, который подсоединяется к электроду.
5. Разъем для белого спиралевидного провода CatioVital Клеточная энергия, который подсоединяется к электроду.
6. Сенсорный экран.
7. Зажим для изменения положения экрана.
8. Отсек для хранения электродов CatioVital Клеточная энергия.
9. Отсек для хранения термальной маски.
10. Отсек для хранения кабелей, ведущих к электроду CatioVital Клеточная Энергия.
11. Отсек для хранения кабелей, ведущих к электроду CatioVital Клеточная Энергия.
12. Информативный двухцветный LED - экран. Зеленый свет горит, когда устройство включено, а оранжевый, когда устройство находится в режиме ожидания.
13. Соединительный кабель для термальной маски.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

3. УСТАНОВКА

3.1. Подключение Термальной Маски (Термо эффект )

- Вставьте шнур термальной маски в разъем. ⓭
- Расположите Термальную маску в зоне, обозначенной цифрой. ❾

3.2. Подключение электродов (Динамическая Ионизация  и Лифтинг )

- Подсоедините белые кабели в разъемы ❹ и ❺
- Другой конец кабелей подсоедините к электродам.
- Расположите электроды в зоне, обозначенной цифрой ❽, а кабели – в зоне, обозначенной цифрами ❿ и ⓫.

3.3. Подключение источника электрического питания

4.
- Вставьте шнур питания 24 В постоянного тока в разъем ❸, расположенный на задней стенке прибора.
- Вставьте сетевой шнур в 24 В постоянного тока, а другой конец подключите к розетке.



Аппарат CatioVital Клеточная энергия необходимо включать в розетку с заземлением и располагать на расстоянии 2 метров от любого оборудования, которое может излучать радиацию.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

5. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

- Включите выключатель электропитания, расположенный на задней стенке прибора.
- На экране высветится логотип MARY COHR. Включится также и информационный LED дисплей.



6. ВЫБОР ЯЗЫКА (во время первого запуска)

- Во время первичной эксплуатации изделия появится экран выбора языка.
- При помощи стрелок. Прокрутите все языки.
- Для выбора желаемого языка нажмите на флаг.
- Для подтверждения нажмите кнопку запуска (play).
- Доступ к экрану выбора языка можно получить также через настройки (см. Раздел 8).



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7. УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Активизация сенсорного управления экрана: коснитесь экрана и дождитесь активизации управления.

7.1. Доступ к меню выбора процедур **Катиовитал молодость (CatioVital Youth), Катиовитал лифтинг (CatioVital Lifting) и Восстановление для глаз (Eye Repair)**



- Нажмите на символ CatioVital cellular energy для получения доступа к меню процедур:
  - Катиовитал молодость (CatioVital Youth)
  - Катиовитал лифтинг (CatioVital Lifting)
  - Восстановление для глаз (Eye Repair)

7.2. Выбор процедур Катиовитал молодость (CatioVital Youth), Катиовитал лифтинг (CatioVital Lifting) и Восстановление для глаз (Eye Repair)



- Нажмите на символ с требуемой процедурой:
  - Катиовитал молодость (CatioVital Youth)
  - Катиовитал лифтинг (CatioVital Lifting)
  - Восстановление для глаз (Eye Repair)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7.3. Получение доступа к функциям процедур



- После выбора необходимой процедуры, появятся функции, специфические для этой процедуры *(иллюстрация функций для процедуры Катиовитал молодость (CatioVital Youth).*

- Уровень интенсивности для каждой из этих функций установлен по умолчанию на уровень чувствительности «нормальный». Эти установки можно изменять исходя из уровня чувствительности клиента.

- Термальная маска автоматически разогревается перед началом Процедуры. Рекомендуется оставлять маску на ее месте ❾во время предразогревающей фазы.

	Термо эффект	**Динамическая ионизация**	**Лифтинг стимуляция**	
			Дренаж	Стимуляция
Катиовитал молодость (CatioVital Youth)	10*	5	-	-
Катиовитал лифтинг (CatioVital Lifting)	-	-	2	5
Восстановление для глаз (Eye Repair)	-	3	-	-

** После наложения Термальной маски, отрегулируйте интенсивность разогрева в с учетом уровня чувствительности клиента.*

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7.4. Процедуры

Видео, сохраненные в памяти устройства позволяют косметологам следовать протоколам процедур, которые были разработаны пилотным салоном красоты в Лаборатории научных исследований и развития и департаментом по обучению. Таким образом, специалисты в области красоты могут выполнять уход в режиме реального времени, используя рекомендованное количество продукта и следуя этапам протокола.

7.4.1. Начало Процедуры

- Для начала Процедуры нажмите .

7.4.2. Выполнение Процедуры

- Следуйте протоколу процедуры в режиме реального времени.



В любое время возможно:

- перемещаться по видео (перемотать вперед, поставить на паузу, отмотать назад),
- возобновить видео, которое было поставлено на паузу,
- регулировать уровень интенсивности каждой функции, на основании чувствительности клиента, нажатием на вертикальную черту (1 до 10),
- дотронуться до видео, чтобы перейти в полноэкранный режим.

7.4.3. Завершение процедуры

Завершение видео

- Сигнал (два гудка) означает, что видео завершено.
- Появится экран выбора процедур.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Forced shutdown

- Нажмите кнопку СТОП (stop) для остановки видео по процедуре. Видео остановится, издав при этом звуковой сигнал (два гудка).
- Появится экран выбора процедуры.

8. ВЫБОР ДРУГИХ ПРОЦЕДУР (Лицо, Тело или Процедуры для Удаления Волос)



- Нажмите на клавиши справа для получения доступа к другим процедурам по лицу и телу или процедур для удаления волос.
- Перемещаясь по списку, выберите необходимую процедуру, нажмите на клавишу и удерживайте несколько секунд.
- Видео в режиме реального времени начнется автоматически.

9. ПОЛУЧЕНИЕ ДОСТУПА К НАСТРОЙКАМ



- Нажмите на значок с зубчатым колесиком для получения доступа к экрану настроек.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Настройки экрана



1. Установка языка.
2. Информация о программном обеспечении.
3. Информация о времени наработки.
4. Выбор времени для автоматической остановки работы прибора. Указанное время можно изменить путем нажатия стрелок 7. Цифра 0 означает, что автоматическая остановка не установлена.
5. Установка яркости экрана. Яркость экрана можно изменить при помощи стрелок 7
6. Включение, выключение звука
7. Выбранную настройку можно изменить при помощи стрелок.
8. Возврат к главному экрану.

10. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Нажмите кнопку  для перевода прибора в режим ожидания и экрана дисплея в нерабочий режим.





- Чтобы полностью выключить прибор, нажмите на выключатель на задней панели прибора.

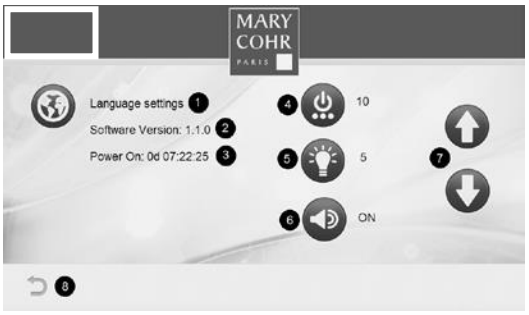
NB: Подождите не менее 10 секунд перед повторным включением прибора.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

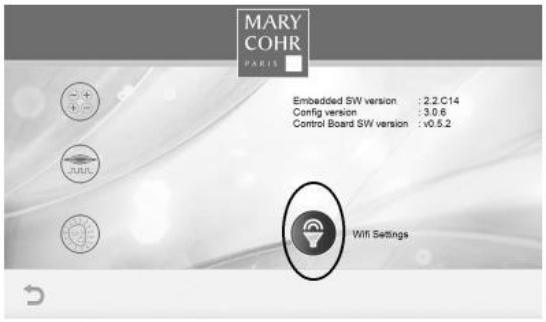
11. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТЯМ И ЗАГРУЗКА ДАННЫХ

11.1. Подключение устройства к локальной сети

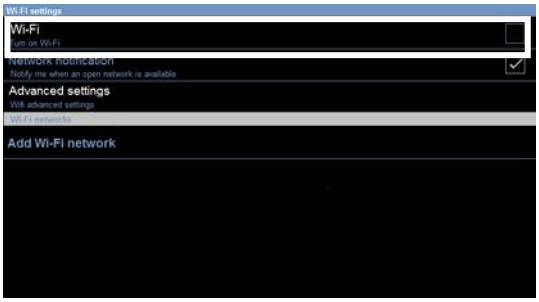
- Войдите в скрытое тестовое меню, нажав на верхний левый угол экрана настроек и удерживая 3 секунды.



- Нажмите настройки Wifi (Wifi Settings).



- Подключите устройство к Wifi, нажав на окошко в правом верхнем углу.
- Подождите, пока не появится иконка ✔.

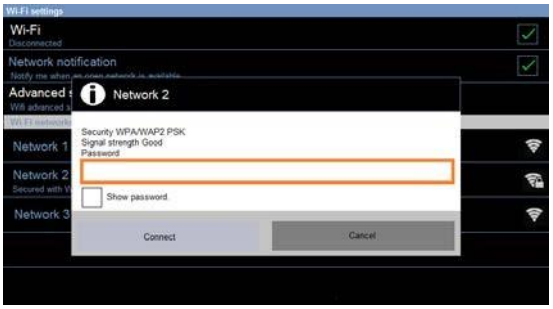


- Выберите доступную сеть из списка.



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

- При необходимости введите пароль.
.



- Отключите подачу энергии при помощи выключателя на задней панели прибора.
- Подождите не менее 10 секунд между выключением и повторным включением прибора.

11.2. Загрузка и обновление данных

- Когда станут доступны новые данные, в нижней части экрана появится значок загрузки.
- Нажмите на иконку (▽) для загрузки данных.



- Примите или отклоните загрузку.
- После запуска подождите, пока загрузка не будет завершена.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

12. ОЧИСТКА ПРИБОРА

12.1. Термальная маска

- После каждой Процедуры начисто протрите Термальную маску салфеткой, смоченной 70° этиловым спиртом, затем просушите при помощи стерильного марлевого компресса. Избегайте применения агрессивных жидкостей (растворителей, кетонов…), которые могут повредить прибор.

12.2. Электроды

- После каждой Процедуры начисто протрите Электроды салфеткой, смоченной 70° этиловым спиртом, затем просушите при помощи стерильного марлевого компресса. Избегайте применения агрессивных жидкостей (растворителей, кетонов…), которые могут повредить прибор.

12.3. Корпус прибора

- Для очистки корпуса прибора, используйте полотенце из микрофибры, смоченное в теплой воде, и второе сухое полотенце, чтобы предотвратить попадание жидкости в устройство. Не применяйте органических растворителей (спиртосодержащих продуктов, растворителей или кетонов …), которые могут повредить прибор.

- Для очистки экрана используйте полотенце из микрофибры, смоченное водой, а затем просушите при помощи чистого сухого полотенца.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

13. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Прибор не включается	– Убедитесь, что сетевой шнур подключен к розетке. Посмотрите, горит ли синяя лампочка на блоке питания. – Посмотрите, правильно ли подключено устройство к источнику питания 24 В постоянного тока. – Убедитесь, что электрическая система находится в рабочем состоянии. – Make sure that the electrical system is operational.
Не реагирует сенсорный экран	– Внимание: если настройки быстро менялись несколько раз в течение процедуры, экран может зависнуть. Чтобы восстановить работу экрана, не трогайте его в течение нескольких секунд и дождитесь, пока прибор отреагирует на последнюю команду. - Если проблема не устранена, выключите прибор, подождите 2-3 минуты и вновь включите его.
Не работает электрод	– Убедитесь, что используемые аксессуары соответствуют подобранной Процедуре. – Убедитесь, что процедура находится на этапе использования данного аксессуара. – Убедитесь, чтобы электроды были правильно подсоединены. – Замените кабель в случае его повреждения или наличия признаков постороннего вмешательства. – Внимание: если настройки быстро менялись несколько раз в течение процедуры, экран может зависнуть. Для восстановления работы экрана не трогайте его в течение нескольких секунд и дождитесь, пока устройство отреагирует на последнюю команду – Если проблема не устранена, выключите прибор, подождите 2-3 минуты и вновь включите его.

По всем остальным вопросам:

Во Франции	**За пределами Франции**
Обратитесь в сервисную службу по номеру: (+33)1.64.87.60.00	Обратитесь в сервисную службу, указанную Вашим поставщиком.

NB: Проблемы можно быстро устранить удаленно с помощью wifi соединения или телефона.

Производитель: ROS'S ESTETICA S.L.
Составлено: Октябрь 2015

RÖS'S
ESTETICA, S. L.
MOLINOT 46-48
POL. IND. CAMÍ RAL
TELF. 93 426 60 17
08860 Castelldefels (BCN)
C.I.F. B-64023583
EORI: ESB64023583

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Русский

MARY COHR
PARIS

technispa® Connected

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

TECHNISPA® МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ КОСМЕТОЛОГИ, КОТОРЫЕ ПОЛУЧИЛИ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБУЧЕНИЕ.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ АППАРАТА TECHNISPA®

1.1. Общие Характеристики

Производитель: ROS'S ESTETICA S.L.
Модель: TECHNISPA® CONNECTED - MARY COHR

CLASS I 	Защита от поражения электрическим током. Металлические детали заземлены.		Рабочие части типа BF
	Этот знак означает травмоопасность. Пожалуйста, изучите прилагаемые документы.		Руководство по эксплуатации

Степень защиты от проникновения влаги: IPXo
Не подвергайте воздействию дождя или влаги.
Нормальные условия транспортировки и хранения:
Изменения температуры: Между 10 и 40°C (50 и 104°F)
Относительная удельная влажность:30-75 %
Атмосферное давление: 700 –1060 гПа

1.2. Физические характеристики

Параметры: Длина: 400 мм
Ширина: 435 мм
Высота: 1250 мм
Вес нетто аппарата: 23 кг

1.3. Электрические характеристики

Напряжение: 220-240 В
Частота: 50/60 Гц.
Мощность: 150Вт.

1.4. Защита

Данное устройствоимеет 2 предохранителя Т- типа (4А 250 В), расположенных в основании, для защиты от перегрузки.

1.5. Потребительские характеристики:

Вакуфлюс: 10 уровней всасывающего давления между 140 мбар и 410 мбар
Гальванизация: Максимальная сила тока 1,5 Ма с нагружающим сопротивлением – 500 ΩМаксимальное напряжение при отсутствии нагружающего сопротивления: 18.5 В постоянного тока
Нагревание: 10 уровней температуры от 36°C до 47°C (97 до 117°F)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1.6. Меры предосторожности

- Данный аппарат не предназначен для применения рядом с воспламеняющейся смесью анестетиков с воздухом или кислородом или с закисью азота.
- Непрерывная эксплуатация.
- Не применяйте у клиентов, подключенных к высокочастотным хирургическим инструментам, так как это может привести к ожогам в зоне контакта электродов с кожей.
- Не используйте изделие на расстоянии менее 2 метров от любых работающих коротковолновых и микроволновых устройств.
- Поскольку фаза гальванизации данного ухода использует постоянный ток низкой интенсивности и не предоставляет риска для клиента, рекомендуется использовать достаточное количество сыворотки для однородной проводимости и, следовательно, для получения оптимальных результатов.
- Перед применением TECHNISPA®, все клиенты, у которых установлен кардиостимулятор, должны предоставить медицинское разрешение, из-за существования риска поломки или нарушения работы.
- Портативное или мобильное радиочастотное оборудование может привести к неисправности устройства TECHNISPA® .
- TECHNISPA® может использоваться только косметологами, освоившими курс профессионального обучения, который основательно продемонстрировал, как применять устройство.

ВНИМАНИЕ!
НЕОБХОДИМО, ЧТОБЫ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ БЫЛ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ ЗАЗЕМЛЕН.

ВНИМАНИЕ!
TECHNISPA® запрещен к применению у лиц с одним или более противопоказаниями.
Данное устройство разработано для применения исключительно на здоровой коже, не имеющей повреждений.
При возникновении сомнений проконсультируйтесь с врачом.

ВНИМАНИЕ!
Каждый клиент, который будет применять устройство TECHNISPA®, должен пройти специальную программу обучения, проводимую нашими тренерами MARY COHR.
Во время обучения будут выдаваться учебные пособия, разъясняющие, как использовать аппарат TECHNISPA®, а также сертификаты, подтверждающие участие клиента в программе.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1.7. Техническая поддержка

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ИЛИ НЕОБХОДИМОСТИ РЕМОНТА, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ В СЛУЖБУ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ОФИЦИАЛЬНОГО ДИСТРИБЬЮТОРА ИЛИ НЕПОСРЕДСТВЕННО В НАШУ КОМПАНИЮ:
ОТДЕЛ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ RÖS'S: (+34) 902 43 10 92 E-мейл: service.technique@ross.es
RÖS'S C/ MOLINOT, 46-48 Polígono Camí Ral -08860
КАСТЕЛЬДЕФЕЛЬ БАРСЕЛОНА (ИСПАНИЯ)
ТЕЛ. (+34) 934266017 ФАКС (+34) 934262762 E-мейл: ross@ross.es

1.8. Предоставление документов

По запросу мы предоставляем схемы электропроводки, перечень запчастей, описание калибровки и инструкции, чтобы квалифицированные технические специалисты дистрибьютора смогли осуществить ремонт деталей, которые можно отремонтировать.

1.9. Условия утилизации

	Прибор необходимо утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов. Для получения дальнейшей информации по вопросам подходящего способа утилизации свяжитесь с муниципальным округом. Картонная коробка, пластиковая упаковка и детали прибора могут быть переработаны в соответствии с правилами утилизации, действующими в Вашей стране. Значок с перечеркнутой урной на приборе означает, что по окончании эксплуатационного срока службы, его необходимо доставить в соответствующее место сбора отходов, где он будет переработан отдельно от общих бытовых отходов.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ TECHNISPA®

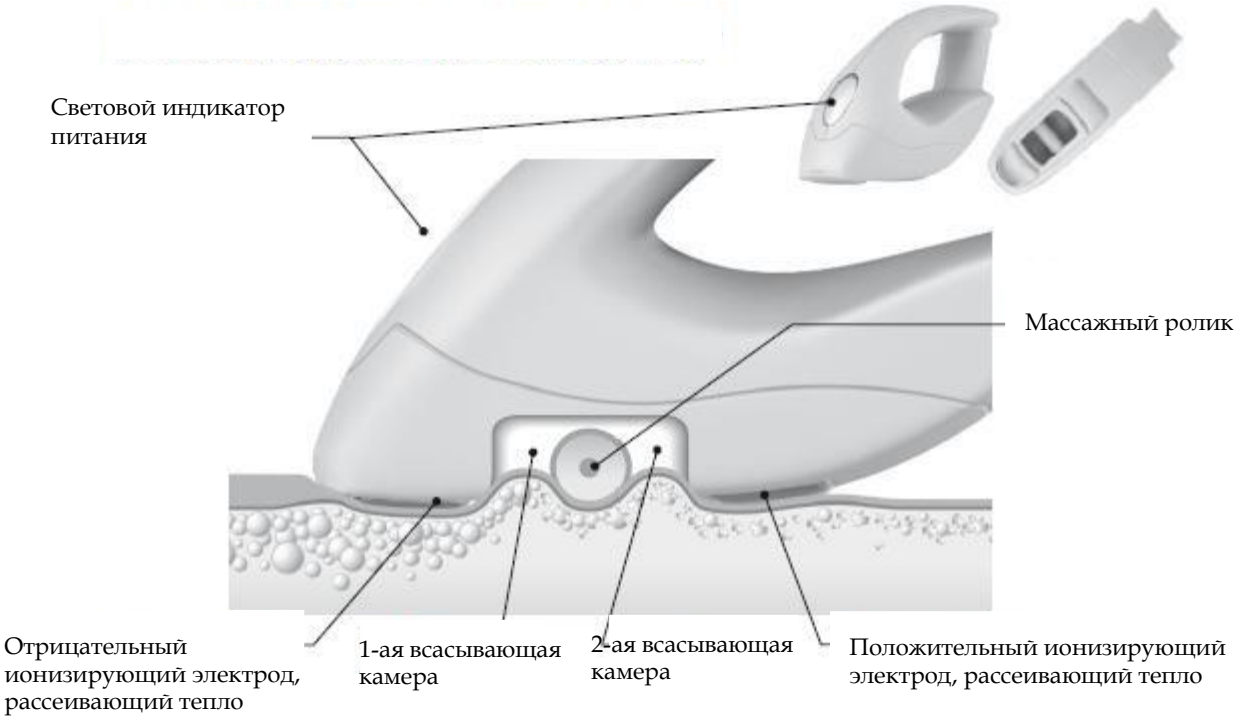
2.1. Эксплуатация

Данное устройство специально разработано для выполнения процедур по уходу за телом.

2.1.1. Вакуфлюс

- Регулируемая двойная всасывающая система позволяет выполнять двойной массаж кожи.
- Компрессор обеспечивает всасывающий эффект, ощутимый через аппликатор, который создает кожные складки и способствует уменьшению видимого целлюлита.
- Во время всасывающей фазы массажные ролики с регулируемой амплитудой устраняют целлюлит в глубоких слоях кожи и стимулируют образующиеся кожные складки при помощи двойного массажа (или двойного дермо-скульптурирования).

СХЕМА РУЧКИ TECHNISPA®



2.1.2. Гальванический ток двойной ионизации

- Положительный⊕ и отрицательный⊖ гальванический ток способствует повышению процесса проникновения и эффективности п⊕ложительно и ⊖ отрицательно заряженных косметических активных компонентов

2.1.3. Два нагревательных электрода

- В дополнение к передаче положительного и отрицательного гальванического тока, эти электроды излучают тепло, которое ⊕жно регулировать ⊖адаптировать к каждому клиенту. Тепло контролируется и стабилизируется на протяжении всей процедуры, благодаря микропроцессору, вставленному в ручку TECHNISPA®. Кроме того, это тепло способствует стимуляции клеточной активности и микроциркуляции крови с целью оптимизации проникновения активных компонентов.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2.2. Описание

Данный прибор был разработан для подавления появления целлюлита и применения различных косметических продуктов для тела, способствуя их проникновению, благодаря нескольким способам и аксессуарам.

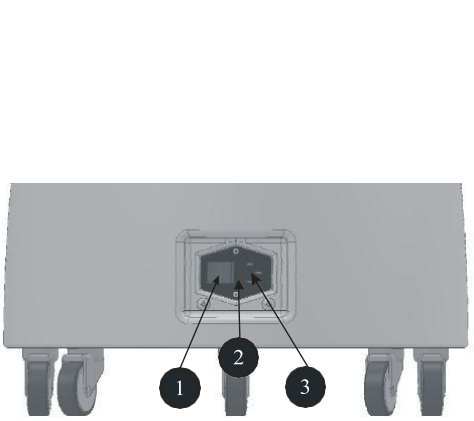
2.2.1. Перечень аксессуаров

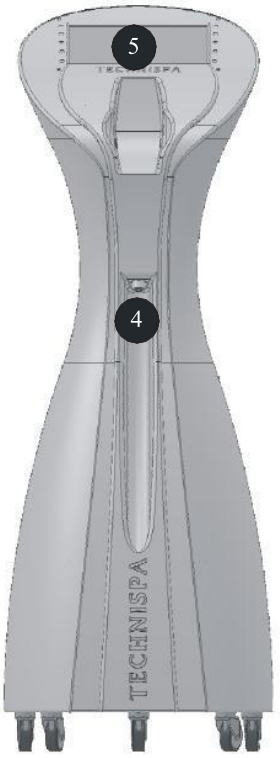
Код	Наименование	Количество
04ZTN01	TECHNISPA® Connected аппликатор	1
04Z0056	Наполняемый резервуар TECHNISPA®	1
3402531	Силиконовая трубка 5x9	80 см
33TN031	Гибридный кабель с. Металл вайтон	1
3305101	2-метровый сетевой шнур (Европа)	1

- Каждый аксессуар имеет собственное локальное и канальное соединение.
- Аппликатор имеет специально разработанную эргономичную форму, что улучшает применение продукта и процедуру.
- Устройство оснащено сенсорным экраном для более легкого выбора процедур и используемого уровня.

> ⚠ Ни при каких обстоятельствах не применяйте аппликатор, не поставляемый с данным устройством.

2.2.2. Главный переключатель питания, соединения и экран





1. Главный переключатель питания.
2. Предохранители.
3. Разъем питания.
4. Разъем для всасывающей трубки.
5. Сенсорный экран.

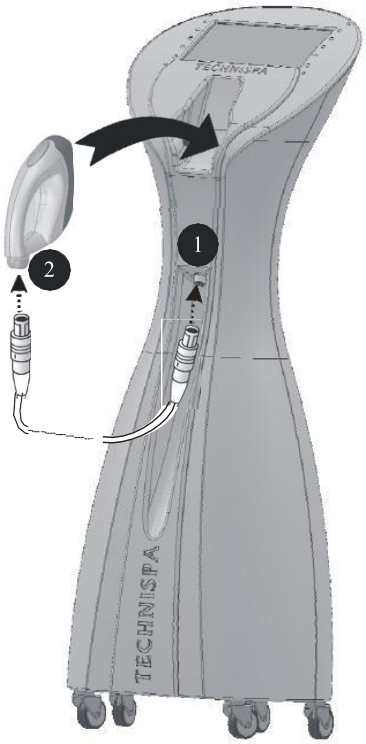
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

3. УСТАНОВКА

❶ Вставьте всасывающую трубку в разъем, расположенный в нижней части экрана.

❷ Вставьте другой конец в разъем аппликатора. Поместите аппликатор на его основание, расположенное на передней панели устройства.

.



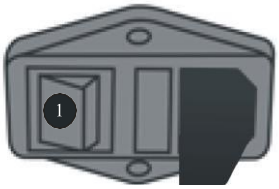


❸ Подсоедините сетевой шнур к аппарату, а затем вставьте его в электрическую розетку.

TECHNISPA® необходимо подключать к заземленной розетке и располагать на расстоянии не менее 2 метров от любых иных приборов, испускающих излучение.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

4. ВКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА



❶Включите главный переключатель питания.
❷Загорится экран.

5. ВЫБОР ЯЗЫКА (во время первичного запуска)



При первичном запуске устройства появится экран выбора языка.

❶Для навигации по доступным языкам нажимайте на стрелки.
❷Для выбора вашего языка нажмите на соответствующий флаг.
❸Для подтверждения нажмите кнопку запуска (play).

Доступ к этому экрану можно также получить через меню настроек (см. раздел 8).

6. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

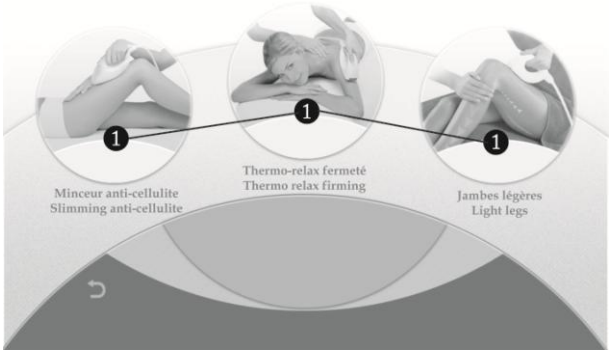
6.1. Доступ к процедурам TECHNISPA®



❶ Для получения доступа к процедурам нажмите клавишу TECHNISPA® Connected.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

6.2. Выбор процедуры

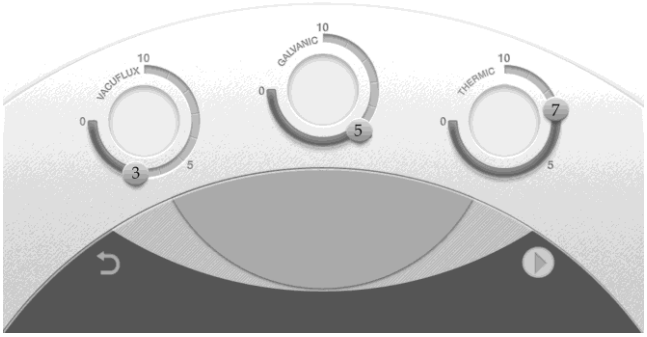


❶ Нажмите на изображение желаемой программы.

6.3. Выбор уровня

- После выбора программы на экране выбора уровня отображаются значения, установленные по умолчанию, адаптированные для клиента с «нормальным» уровнем чувствительности.
- Настройки по умолчанию для каждой программы указаны в таблице ниже:

	Вакуфлюс (Vacuflux)	Гальваника (Гальванизация)	Термо (Термальная)
Антицеллюлитный уход, корректирующий фигуру	5	5	5
Термо-расслабляющий укрепляющий уход	2	5	5
Уход для легкости ног	3	5	0

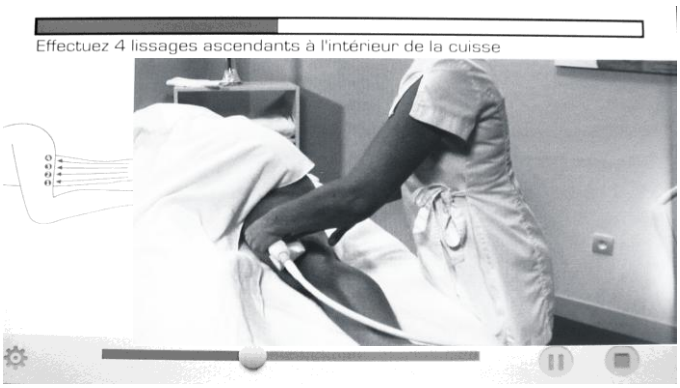


- При необходимости измените настройки. Для выбора желаемого уровня для каждой процедуры переместите круглый регулятор.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

6.4. Выполнение процедуры

- Для запуска программы процедуры нажмите кнопку старта (play) .
- Появится значок пилинга. Вновь нажмите на кнопку старта (play) как только клиент будет готов.
- Следуйте инструкциям на экране в режиме реального времени:
    - Нанесите Активную Сыворотку Гель на обрабатываемый участок.
    - Выполните процедуру, следуя технике, демонстрируемой на видео.
    - Следите за выполнением каждого этапа процедуры, благодаря временной шкале, отображаемой в верхней части экрана.



- Вы можете перемещаться по видео в любое время (перематывать вперед, останавливать, перематывать назад), или изменить настройки функции на основании чувствительности клиента, нажав на значок настроек. * Видео будет автоматически остановлено и возобновлено только после выхода из экрана настроек.

6.5. Завершение программы

Программа заканчивается после завершения видео или после остановки пользователем.

6.5.1. Завершение видео

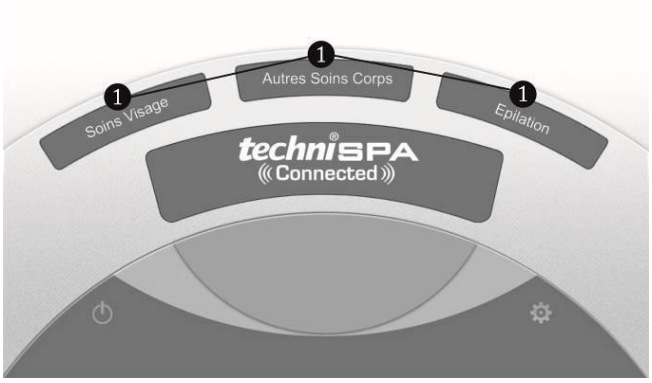
- По истечении установленного времени видео будет остановлено и устройство издаст двойной звуковой сигнал
- После этого появится экран выбора программы.

6.5.2. Ручная остановка видео

- Нажмите на кнопку стоп (stop) для завершения программы. Видео остановится и издаст два звуковых сигнала.
- После этого появится экран выбора программы.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7. ВЫБОР ДРУГИХ ПРОЦЕДУР (УХОД ЗА ЛИЦОМ, УХОД ЗА ТЕЛОМ, УДАЛЕНИЕ ВОЛОС)



❶ Для получения доступа ко всем процедурам по уходу за лицом, уходу за телом и для удаления волос нажимайте на кнопки.

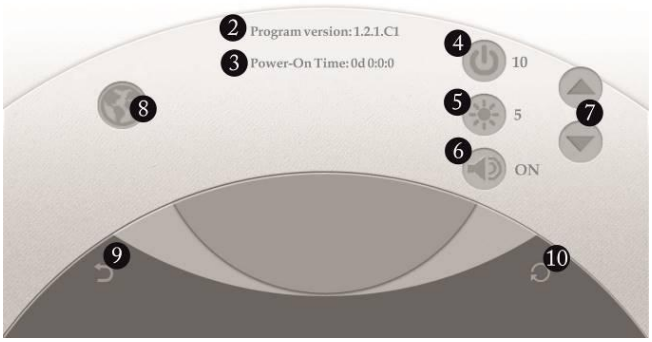
- Просмотрите список и выберите желаемую процедуру нажав на и удерживая в течение нескольких секунд соответствующую кнопку.
- Автоматически запустится видео в режиме реального времени.

8. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ



❶Нажмите на зубчатый значок для получения доступа к экрану настроек.

❷ Информация о версии программного обеспечения.
❸ Информация по затраченному времени работы.
❹ Выбор времени для автоматической остановки устройства. Нажимайте стрелки ❼ для изменения времени. Значение 0 показывает, что устройство не будет остановлено автоматически.
❺ Выбор уровня яркости экрана. Нажимайте на стрелки ❼ для изменения яркости экрана.



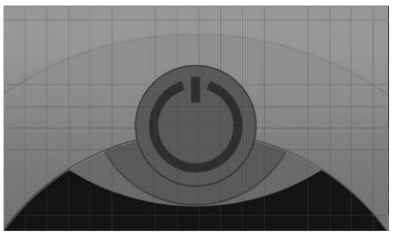
❻ Включение (ON), Выключение (OFF) Звука.
❼ Для изменения значения выбранного параметра нажимайте на стрелки.
❽ Выбор языка.
❾ Возврат к главному экрану.
❿ Восстановление настроек по умолчанию.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

9. ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА



❶ Для остановки устройства и активизации режима энергосбережения нажмите на кнопку перехода в режим ожидания (stand by).



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Для выключения устройства используйте кнопку основного переключателя питания на задней панели прибора. После выключения устройства, подождите не менее 10 секунд перед его повторным включением.

10. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТЕВОЙ РОЗЕТКЕ И ЗАГРУЗКА ДАННЫХ

10.1. Подключение устройства к источнику питания

❶Войдите в скрытое тестовое меню нажав на верхний левый уголок экрана настроек и удерживая его в течение 3 секунд.



❷ Нажмите на настройки Wifi.



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

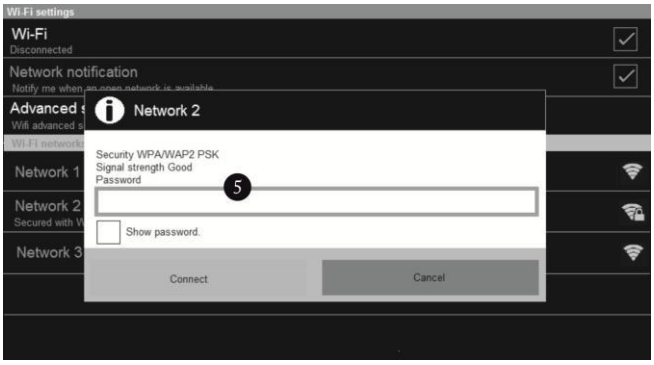
❸Подключитесь к Wifi, нажав на квадратик в верхнем правом углу. Дождитесь появления значка: √.



❹Сделайте выбор из списка доступных сетей.



❺При необходимости введите пароль.



❻Выключите устройство при помощи главного переключателя питания, расположенного на задней панели прибора.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: После выключения устройства, подождите не менее 10 секунд перед его повторным включением.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

11. ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

11.1. Между двумя процедурами

- Очистка аппликатора TECHNISPA®. Ручка является абсолютно водонепроницаемой, что позволяет легко вымыть ее и ополоснуть водой. Не допускайте попадания воды в разъем всасывающей трубки:

❶ При помощи щетки и небольшого напора воды удалите остатки продукта из всасывающей камеры, опустив головку вниз.





❷ Не погружайте ручку TECHNISPA® в воду.
❸ Смочите губку горячей водой и протрите электроды, ручку и всасывающую трубку, соединяющую ручку с устройством.
❹ Продезинфицируйте электроды и ролик TECHNISPA® при помощи дезинфицирующей салфетки или спирта перед каждым применением.

⚠	Не используйте спирт для очистки всасывающей трубки.

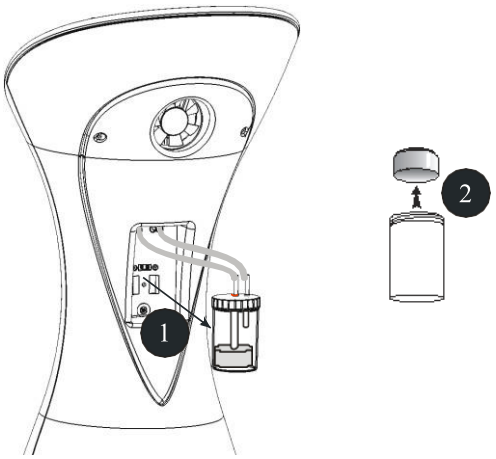
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

11.2. Завершение работы

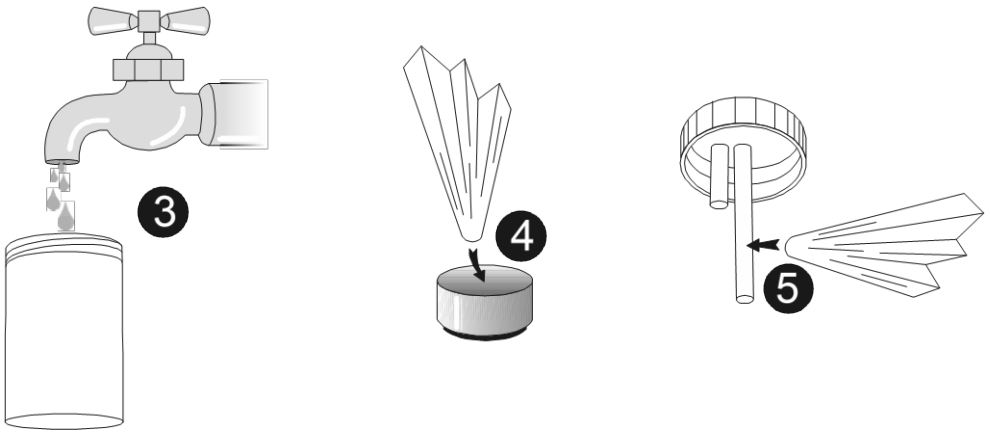
11.2.1. Резервуар

Снимите и промойте резервуар, расположенный на задней панели прибора, следующим образом:

❶ Достаньте бутылочку из держателя и открутите крышку.
❷ Достаньте клапан, расположенный внутри бутылки.



❸ Удалите скопившийся внутри гель, промыв под струей проточной водопроводной воды.
❹ Удалите остатки геля внутри клапана при помощи бумаги.
❺ Протрите трубки, прикрепленные к крышке резервуара.



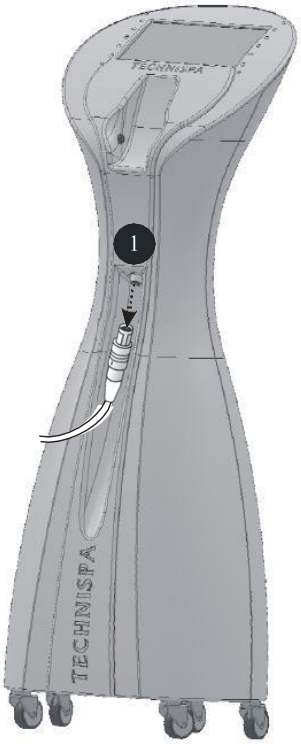
❻ Просушите и удалите все следы воды.
❼ Вставьте клапан в бутылку и закрутите крышку. Поставьте резервуар в держатель, расположенный на задней панели прибора.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

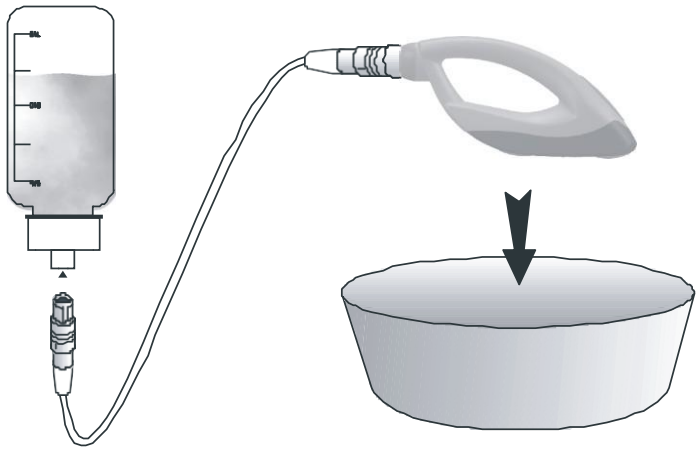
11.2.2. Аппликатор и всасывающая трубка

- В конце рабочего дня, даже если Вы провели всего одну процедуру, необходимо выполнить данную операцию, чтобы предотвратить оседание геля или воды на контактах соединителя. Это также продлит срок службы всасывающей трубки.

❶ Отсоедините всасывающую трубку, при помощи которой аппликатор подключается к устройству.

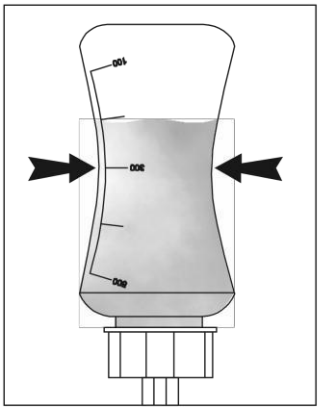


❷ Поместите аппликатор в ёмкость.
❸ Открутите крышечку резервуара и наполните его горячей водой на три четверти. Затем вновь закрутите крышечку на бутылке.
❹ Подсоедините резервуар к трубке.



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

❺ Сожмите резервуар и выполняйте это до тех пор, пока вымываемая из бутылки вода не будет содержать частички геля.

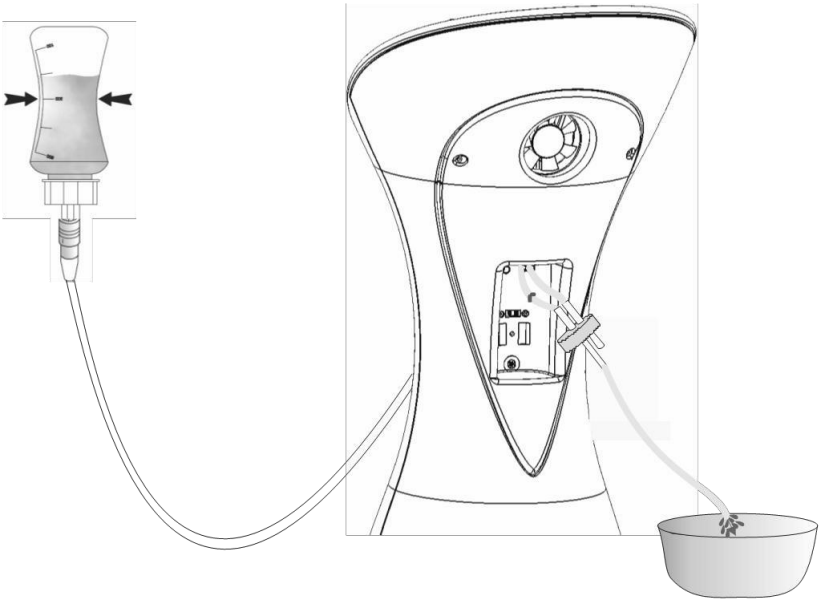


❻ Тщательно просушите каждую деталь.

11.2.3. Внутренняя часть прибора

- Для очистки внутренней части трубки, подсоединяющей резервуар к разъему:

❶ Подсоедините один конец силиконовой трубки (поставляется с устройством) к длинной трубке на крышечке резервуара, а другой конец опустите в раковину.
❷ Подсоедините трубку к устройству.
❸ Открутите крышечку от резервуара и заполните его на три четверти горячей водой. Затем вновь закрутите крышечку на бутылке.
❹ Подсоедините резервуар к трубке.
❺ Сожмите резервуар и продолжайте делать это до тех пор, пока вода, вымываемая из бутылки не будет содержать частички геля.



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

11.2.4. Внешняя часть прибора

•Для очистки внешней части устройства просто используйте влажную ткань (смоченную водой и выкрученную), а затем сухую ткань. Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора и не используйте абразивные очищающие вещества, такие как спирт, растворители и ацетон.

•Качество экрана позволяет пользоваться устройством даже когда на ваших пальцах находится активный гель-сыворотка, а также легко очистить его влажной тканью, а затем протереть сухой чистой тканью.

12. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ



TECHNISPA® нельзя применять у лиц с одним или более противопоказаниями.
Данное устройство разработано для применения исключительно на здоровой коже, без повреждений. При возникновении сомнений относительно здоровья клиента проконсультируйтесь с врачом.

- Перечень противопоказаний:
  - Кардиостимуляторы
  - Металлические имплантаты (включая медные ВМС)
  - Открытые раны
  - Кожные заболевания на теле: экзема, псориаз
  - Онкология
  - Тромбоз
  - Синяки
  - Варикозное расширение вен
  - Беременность (без письменного разрешения врача)
  - Почечная дисфункция
  - Антикоагулянтная терапия

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

13. НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Устройство не включается.	- Убедитесь, что устройство подключено к электрической розетке. - Проверьте, чтобы основной переключатель питания на задней панели прибора был включен. - Убедитесь, что все кабели находятся в рабочем состоянии.. - Проверьте, работает ли электрический ток.
Не реагирует экран.	- Обратите внимание, что если во время процедуры Вы быстро и многократно меняете настройки, экран может зависнуть. Просто удерживайте нажатой кнопку старта (play) в течение некоторого времени, пока экран не заработает. Для разблокировки экрана не трогайте экран в течение нескольких секунд, пока устройство не начнет реагировать. - Если экран остается заблокированным, отключите устройство, подождите 2 или 3 минуты, а затем вновь включите его.
Не работает аппликатор.	- При появлении значка неподключенного аппликатора  проверьте правильность подключения аппликатора.
Не работает функция Вакуфлюс.	- Проверьте, чтобы резервуар для сбора избытка активной сыворотки-геля на задней панель прибора был правильно вкручен.. - Проверьте, чтобы резервуар для геля не был полностью заполнен. В случае, если он заполнен, удалите содержимое и очистите его. - Проверьте правильность подключения резервуара и всасывающей трубки при помощи красных точек на каждом конце. Убедитесь, что всасывающая трубка не закупорена, при помощи специальной бутылки для чистки и теплой воды.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

14. РЕЖИМ ОТКЛЮЧЕНИЯ

- При обнаружении компьютером серьезной проблемы, он переходит в режим отключения, а на экране отображается выявленная ошибка.
- Единственный способ вновь запустить устройство - это выключить переключатель питания.
- Перед повторным включением устройства проблему необходимо устранить.
- Перечень ошибок режима отключения:

Цвет экрана	Код ошибки	Выявленная неисправность	Устранение
Красный	01	Перегрев	Дайте устройству остыть перед повторным включением.
Оранжевый	02	Короткое замыкание или поломка	Обратитесь в службу технической поддержки.
Желтый	03	Перегрузка аппликатора	Отключите устройство, подождите 2-3 минуты, затем вновь включите его.
Синий	04	Слишком высокое давление	Отключите устройство, подождите 2-3 минуты, затем вновь включите его.

По всем остальным вопросам:

Во Франции	**За пределами Франции**
Обратитесь в сервисный центр по номеру (+33)1.64.87.60.00	Обратитесь в сервисный центр, указанный Вашим дистрибьютором.

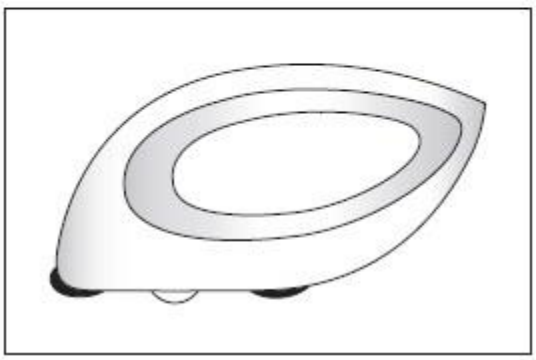
NB: Проблемы можно быстро устранить удаленно с помощью wifi соединения или телефона.

RÖS'S
ESTETICA, S. L.
MOLINOT, 46-48
POL. IND. CAMÍ RAL
TELF. 93 426 60 17
08860 Castelldefels (BCN)
C.I.F. B-64023583
EORI: ESB64023583

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MARY COHR
PARIS

Аппарат TECHNISPA® DOUBLEACTION



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

TECHNISPA® МОЖЕТ ПРИМЕНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КОСМЕТОЛОГАМИ, ПОЛУЧИВШИМИ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБУЧЕНИЕ.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ АППАРАТА TECHNISPA®

Общие характеристики

- Производитель: RÖS'S ESTETICA,
- Модель: TECHNISPA - MARY COHR -
Классификация: ОБОРУДОВАНИЕ, КЛАСС 1

Физические характеристики

- Размеры: Ширина 400 мм / Длина 435 мм / Высота 1025 мм -
Вес: 32 кг

Электрические характеристики -

Напряжение: 230 В
- Частота: 50 Гц
- Предохранители: Тип T : 2 A / 250 В -
Мощность: 150 Вт (0,65 А)

Защита

- Данный аппарат имеет 2 типа предохранителей 2 А 250 В, которые защищают его от перегрузок. Они расположены между разъемом для сетевого шнура и кнопкой включения, которые находятся на задней панели прибора. Фильтр от электромагнитных помех (EMI) обеспечивает защиту устройства и иных приборов, расположенных рядом, от помех, которые могут случайным образом быть сгенерированы аппаратом TECHNISPA.

Потребительские характеристики

- Аспирация: 500 мбар максимум
- Ионизация: Максимальный ток создает 1 мА на электрод

Очистка:

- После каждого применения Ионо-Массажера, роликовых электродов и возвратной ручки, очищайте их при помощи салфетки, смоченной этиловым спиртом 70°, а затем насухо вытирайте их стерильной тканью. Для очистки устройства используйте слегка смоченную ткань, а затем насухо вытрите чистой тканью. Не допускайте попадания жидкости в устройство.

ВНИМАНИЕ

Перед применением устройства TECHNISPA, убедитесь, что у клиента нет кардиостимулятора, или он имеет медицинское разрешение для проведения процедуры. Все лица, получающие процедуры на основе электрического тока, не должны одновременно проходить сеанс с TECHNISPA. Устройство TECHNISPA необходимо подключать к заземленной розетке и располагать на расстоянии не менее 2 метров от всех приборов, испускающих излучение (такое как микроволны).

При неисправности свяжитесь с ближайшим центром технического обслуживания или непосредственно с **ROS'S ESTETICA,S.L. C/ Del Molinot 46-48 Pol.Ind. Cami Ral - 08860 Кастельдефельс (Испания) – Тел.: 00 34 93 42 66 017**

1.6. Меры предосторожности

- Данный аппарат не предназначен для применения рядом с воспламеняющейся смесью анестетиков с воздухом или кислородом или с закисью азота.
- Непрерывная эксплуатация.
- Не применяйте у клиентов, подключенных к высокочастотным хирургическим инструментам, так как это может привести к ожогам в зоне контакта электродов с кожей.
- Не используйте изделие на расстоянии менее 2 метров от любых работающих коротковолновых и микроволновых устройств.
- Поскольку фаза гальванизации данного ухода использует постоянный ток низкой интенсивности и не предоставляет риска для клиента, рекомендуется использовать достаточное

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

количество сыворотки для однородной проводимости и, следовательно, для получения оптимальных результатов.

- Перед применением TECHNISPA®, все клиенты, у которых установлен кардиостимулятор, должны предоставить медицинское разрешение, из-за существования риска поломки или нарушения работы.
- Портативное или мобильное радиочастотное оборудование может привести к неисправности устройства TECHNISPA®.
- TECHNISPA® может использоваться только теми косметологами, которые прошли курс профессионального обучения, который основательно продемонстрировал, как применять устройство.

ВНИМАНИЕ!
ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ ДОЛЖЕН БЫТЬ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ ЗАЗЕМЛЕН.

ВНИМАНИЕ!
TECHNISPA® запрещен к применению у лиц с одним или более противопоказаниями.
Данное устройство разработано только для применения на здоровой коже, не имеющей повреждений.
При возникновении сомнений относительно здоровья клиента проконсультируйтесь с врачом.

ВНИМАНИЕ!
Каждый клиент, который будет использовать аппарат TECHNISPA® должен пройти специальную программу обучения, которую проводят тренеры GUINOT.
Во время обучения будут выдаваться учебные пособия, объясняющие как использовать аппарат TECHNISPA®, а также сертификаты, подтверждающие участие клиента в программе

1.7. Предоставление документов

По запросу мы предоставляем электрические схемы, перечень деталей, описание калибровки и инструкции для того, чтобы квалифицированный технический персонал дистрибьютора смог осуществлять ремонт деталей, считающихся ремонтируемыми.

1.8. Условия утилизации



Прибор необходимо утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов. Для получения дальнейшей информации по вопросам подходящего способа утилизации свяжитесь с муниципальным округом.
Картонная коробка, пластиковая упаковка и детали прибора могут быть переработаны в соответствии с правилами утилизации, действующими в Вашей стране.
Значок с перечеркнутой урной на приборе означает, что по окончании эксплуатационного срока службы, его необходимо доставить в соответствующее место сбора отходов, где он будет обрабатываться отдельно от общих бытовых отходов.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Каждый из наших клиентов косметологов, приобретающий аппарат TECHNISPA® должен пройти специальную программу обучения у нашего дистрибьютора.

Во время обучения им будут выдаваться учебные пособия, разъясняющие, как использовать устройство TECHNISPA®, а также средства по уходу.

2.ПРЕЗЕНТАЦИЯ АППАРАТА TECHNISPA®

2.1. Эксплуатация

Это устройство специально разработано для выполнения процедур по уходу за телом.

2.1.1.ДВОЙНАЯ ДЕРМО ЛИПО АСПИРАЦИЯ

Модулируемая аспирация для

- Втягивания кожи и образования двух складок кожи.

2.1.2.МАССАЖНЫЙ РОЛИК

Массажный ролик Ионо-Массажера с изменяемой амплитудой для - Устранения целлюлита в глубоких слоях и перетягивания складок кожи, образованных при помощи аспирации.

2.1.3.ГАЛЬВАНИЧЕСКИЙ ТОК

Постоянный ток, используемый для

- Оптимизации проникновения и эффективности активных косметических средств.

2.1.4.ЭЛЕКТРОДЫ

Для передачи эффектов тока -

Гальванического

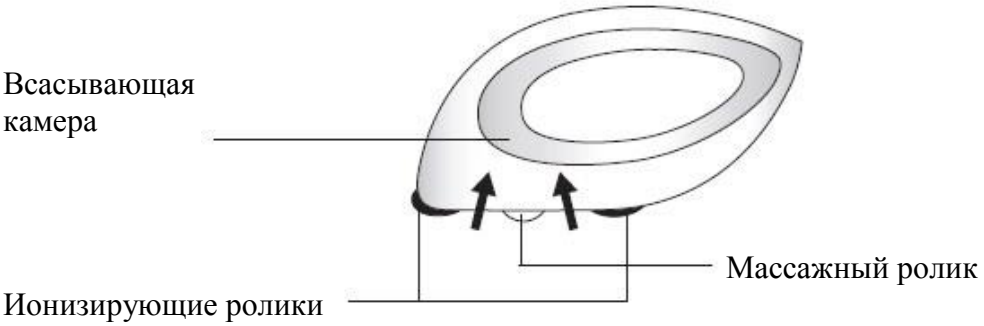
2 «Роликовых» электрода Ионо-массажера (–)

1металлическая ручка положительнозаряженная (+)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СХЕМА Ионо-Массажера TECHNISPA®

Ионо-Массажер



2.2. Описание

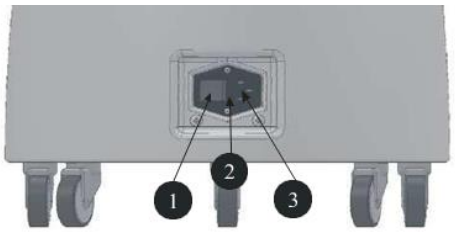
Данный прибор был разработан для подавления появления целлюлита и применения различных косметических процедур для тела, способствуя их проникновению благодаря нескольким способам и аксессуарам.

2.2.2. Каждый аксессуар имеет собственное локальное и канальное соединение.
2.2.3. Аппликатор имеет специально разработанную эргономичную форму, что улучшает применение продукта и процедуру.
2.2.4. Устройство оснащено экраном для более легкого выбора процедур и уровня применения.

Оборудование и аксессуары:

1-аппарат **TECHNISPA®**
2-массажер-ионизатор
3-всасывающий гибкий шланг
4-шприц для очистки
5-сетевой шнур

2.2.5.Главный переключатель питания, подключение



1Плавный переключатель питания.
2Предохранители.
3Разъем питания.



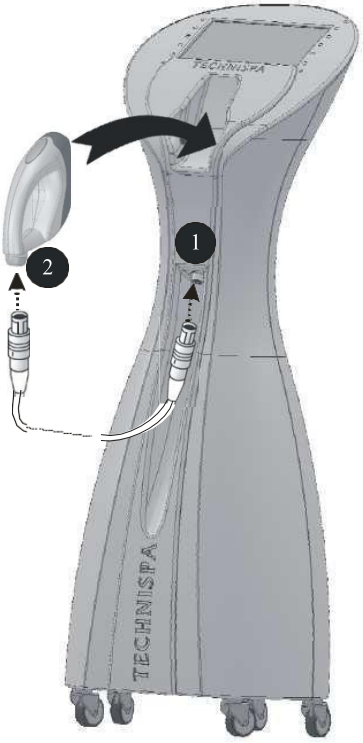
4 Подключение всасывающей трубки.
5 Приборная Панель TECHNISPA

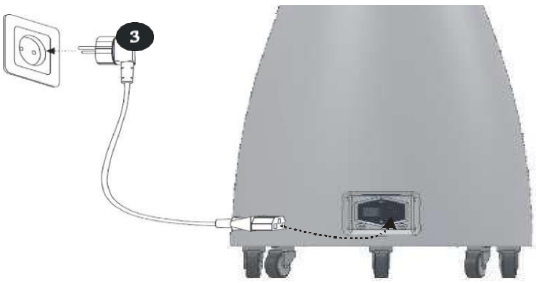
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

3. УСТАНОВКА

❶ Вставьте всасывающую трубку в разъем, расположенный в нижней части приборной панели..

❷ Вставьте другой конец в разъем ионизатора - массажера. Поместите ионизатор-массажер на его основание, Расположенное на передней панели устройства.





❸ Подсоедините сетевой шнур к аппарату, а затем вставьте его в электрическую розетку.

TECHNISPA® необходимо подключать к заземленной розетке и располагать на расстоянии не менее 2 метров от любых иных приборов, испускающих излучение.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА И НАЧАЛА РАБОТЫ С АППАРАТОМ



1

[1] Включите главный включатель питания.

Перед началом работы, нанесите специальный гель на те участки тела, на которых будет производиться процедура.

Для того чтобы включить аппарат, переключатель должен быть установлен на Вкл. (ON) на задней части аппарата. После этого лампочка индикатора над включателем ON/OFF загорится желтым. Нажатие на ON/OFF кнопку, снова отключит ON/OFF и одновременно включит лампочку индикатора (желтый свет лампочки индикатора для каждой функции означает, что установлена пауза, в то время как желтый ЛЭД для выбора режима Vacuflux.

В это время можно изменить время процедуры, установить мощность .

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

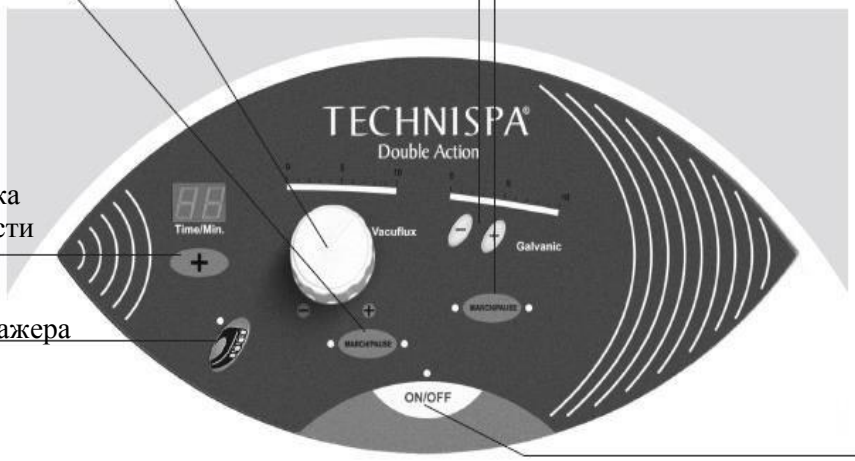
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ®

Приборная Панель TECHNISPA

Пальпирование-накатывание **Ионизация**

Регулировка Мощности Аспирации Включение

Включение Регулировка интенсивности



Регулировка длительности

Функция Ионо-массажера

Главный включатель

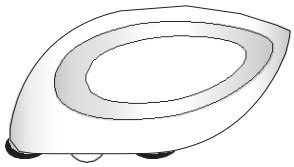
MARY COHR PARIS

®

ПрименениеTECHNISPA , выполнение процедур

НАНЕСИТЕ ИОНИЗИРУЮЩУЮ СЫВОРОТКУ НА ОБРАБАТЫВАЕМЫЕ УЧАСТКИ ТЕЛА. ВКЛЮЧИТЕ УСТРОЙСТВО, НАЖАВ НА ГЛАВНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ ПРИБОРА. НАЖМИТЕ КНОПКУ ВКЛЮЧЕНИЯ "ON".

ДЕРМО•ЛИПО•МОДЕЛИРОВАНИЕ С ИОНО-МАССАЖЕРОМ



5.1. Пальпирование – накатывание Дермо•Липо•Моделирование -

Нажмите на кнопку Ионо-Массажера.

- Отрегулируйте мощность аспирации (всасывания) при помощи тумблера, расположенного рядом с названием VACUFLUX. Начните процедуру с мощностью 3, постепенно увеличивая или уменьшая мощность в соответствии с чувствительностью клиента, расположив тумблер вертикально (среднее значение). Не забывайте, что мощность всасывания отображается на экране только тогда, когда массажная ручка находится в контакте с кожей клиента. Мощность всасывания можно регулировать в зависимости от чувствительности клиента, поворачивая тумблер вправо для увеличения интенсивности (+) или влево для уменьшения интенсивности (–).Необходимо установить время проведения процедуры используя (+) кнопку (регулировка длительности), расположенную под дисплеем времени.

5.2. Ионизация

-Дайте металлическую ручку, обернутую влажной марлей клиенту, чтобы тот держал ее в руке.

- Клиент должен снять все украшения перед началом процедуры.

-Отрегулируйте потенциометр при помощи кнопок (+) и (–), расположенных рядом с названием GALVANIC. Начинайте процедуру при интенсивности 4 и увеличивайте или уменьшайте ее в соответствии с чувствительностью клиента.

ПОСЛЕ НАСТРОЙКИ ФУНКЦИЙ ПАЛЬПИРОВАНИЕ – НАКАТЫВАНИЕ И ИОНИЗАЦИЯ, УСТАНОВИТЕ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ПРОЦЕДУРЫ ПРИ ПОМОЩИ КНОПКИ (+).
ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ЗАПУСТИТЬ КАЖДУЮ ИЗ ФУНКЦИЙ (ВЫ МОЖЕТЕ ВЫБРАТЬ, ЧТОБЫ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИХ ВСЕ ОДНОВРЕМЕННО), НАЖМИТЕ НА КНОПКУ «ВКЛЮЧЕНИЕ», РАСПОЛОЖЕННУЮ ПОД КАЖДОЙ ИЗ НИХ И СЛЕДУЙТЕ ПРОТОКОЛУ ПРОЦЕДУРЫ ДЕРМО•ЛИПО•МОДЕЛИРОВАНИЕ.

6. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Нажмите на кнопку на передней панели ON/OFF для того, чтобы остановить устройство и активизировать режим энергосбережения.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Для выключения устройства используйте кнопку основного переключателя питания на задней панели прибора. После выключения устройства, подождите не менее 10 секунд перед его повторным включением.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7. ОЧИСТКА ПРИБОРА

ОЧИСТКА ИОНО-МАССАЖЕРА

Для того, чтобы очистить Ионо-Массажер

- Нажмите на кнопку (1), съемная часть, которая содержит ролики, отсоединится (2). Будьте осторожны, чтобы эта часть не упала.
- Теперь Вы можете легко их очистить. Обязательно хорошо просушите их перед повторной установкой.

Нажмите на кнопку



8. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Запрещено применение TECHNISPA® у лиц с одним или более противопоказаниями.
Данное устройство разработано для применения только на здоровой коже, без повреждений.
При возникновении сомнений относительно здоровья клиента, проконсультируйтесь с врачом.

Противопоказания к применению устройства

- Кардиостимуляторы, металлические детали и подкожные металлические имплантаты (включая медные ВМС для ионизации)
- Язвы
- Экзема
- Рак
- Флебит
- Гематомы
- Варикозное расширение вен
- Беременность
- Тяжелые почечные дисфункции
- Рекомендуется потребовать предварительное заключение врача

9. НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Устройство не включается	- Убедитесь, что устройство подключено к электрической розетке. - Проверьте, чтобы основной переключатель питания на задней панели прибора был включен. - Убедитесь, что все кабели находятся в рабочем состоянии.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Приборная панель не реагирует.	- Обратите внимание, что если во время процедуры Вы быстро и многократно меняете настройки, приборная панель может зависнуть. Для разблокировки приборной панели не трогайте ее в течение нескольких секунд, пока устройство не начнет реагировать. - Если приборная панель остается заблокированной, отключите устройство, подождите 2 или 3 минуты, а затем вновь включите его.
Не работает ионо-массажер	-Проверьте правильность подключения ионо-массажера.
Не работает функция VACUFLUX.	- Проверьте, чтобы резервуар для сбора избытка активной сыворотки-геля на задней панель прибора был правильно вкручен. - Проверьте, чтобы резервуар для геля не был полностью заполнен. В случае, если он заполнен, удалите содержимое и очистите его. - Проверьте правильность подключения резервуара и всасывающей трубки при помощи красных точек на каждом конце. Убедитесь, что всасывающая трубка не закупорена, при помощи специальной бутылки для чистки и теплой воды.

По всем остальным вопросам:

Во Франции	За пределами Франции
Обратитесь в сервисный центр (+33)1.64.87.60.00	Обратитесь в сервисный центр, указанный Вашим дистрибьютором.

RÖS'S
ESTETICA, S. L.
MOLINOT, 45-47
POL. IND. CAN MILANS
TELF. 93 426 60 17
08860 Castelldefels (BCN)
C.I.F. B-64023583
EORI: ESB64023583

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru